



Bozen/ Bolzano, 03.06.2021

Bearbeitet von / redatto da:  
Hannes Rauch  
Tel. 0471 411808  
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

Amt für Landesplanung und Kartografie  
Rittnerstraße 4  
39100 Bozen

Zur Kenntnis: Gemeinde Kastelruth  
Per conoscenza: Krausenplatz 1  
39040 Kastelruth

Gemeinde St. Christina in Gröden  
Str. Chemun 1,  
39047 St. Christina

Gemeinde St. Ulrich in Gröden  
Romstrasse 2  
39046 St. Ulrich

Gemeinde Lajen  
Walther Von der Vogelweidestr. 30/A  
39040 Lajen

**Vorschlag zur Änderung des Bauleitplans der Gemeinden Kastelruth, St. Christina in Gröden, St. Ulrich in Gröden und Lajen für die Realisierung von zwei unterirdischen 20 kV Kabelleitungen – Feststellung der SUP-Pflicht**

Das Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht für Pläne und Programme ist in den Artikeln 6 und 7 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt. Für die Feststellung der SUP-Pflicht für die Abänderung von Gemeindeplanungsinstrumenten auf Landesinitiative ist aufgrund der Bestimmungen des Artikels 6, Absatz 4 das Land zuständig. Die Entscheidung über die SUP-Pflicht trifft die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz.

Die von Arch. Carlo Bassetti ausgearbeiteten Umweltvorberichte wurden der Landesagentur unter der Berücksichtigung der Kriterien des

**Proposta di modifica ai piani urbanistici dei Comuni di Castelrotto, S. Cristina Valgardena, Ortisei e Laion per la realizzazione di due linee elettriche interrate 20 kV – Verifica di assoggettabilità a VAS**

La procedura di verifica di assoggettabilità a VAS per piani e programmi è regolamentata dagli articoli 6 e 7 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17. La Provincia è competente per la verifica di assoggettabilità a VAS per la modifica di strumenti di pianificazione comunale di iniziativa provinciale ai sensi dell'articolo 6, comma 4. La decisione sull'assoggettabilità a VAS è adottata dall'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.

Gli studi preliminari ambientali con i criteri richiesti dall'allegato II della direttiva 2001/42/CE, elaborati da Arch. Carlo Bassetti, sono stati trasmessi all'Agenzia.

Gli studi preliminari ambientali indicano le



Anhangs II der Richtlinie 2001/42/EG übermittelt.

Diese Vorstudien zeigen die Merkmale des Plans bzw. Projektes sowie die potenziellen Umweltauswirkungen auf:

- Das Bauvorhaben sieht die Verlegung von zwei neuen unterirdischen Mittelspannungsleitungen (20 kV) mit einer Gesamtlänge von ca. 7,7 km in den Gemeinden Kastelruth, St. Christina und St. Ulrich in Gröden sowie Lajen vor.
- Die Leitungen werden in Form eines Doppelkabels mit einem Querschnitt von ca. 15 cm in einer Tiefe zwischen 1,00 m und 1,30 m in einem Grabenaushub mit einem Querschnitt von 40-50 cm verlegt.
- Die Trasse wurde unter Berücksichtigung der technischen und umwelttechnischen Normen und Vorschriften festgelegt, wobei die Auswirkungen auf die Landschaft nach den Umweltvorstudien vernachlässigbar sind.
- Ein Teil des von den vorgesehenen Arbeiten betroffenen Gebietes ist als Landschaftsschutzgebiet und als archäologisches Schutzgebiet ausgewiesen. Außerdem werden bei der Verlegung der Stromleitungen mehrere Demanialgewässer gequert.
- Nach Verlegung der Mittelspannungsleitungen wird der Ausgangszustand wiederhergestellt, sodass die Trasse bzw. die Kabelleitungen das Landschaftsbild in keiner Weise negativ beeinflussen.
- Die vorgesehene Erdverlegung der Leitungen und der damit verbundene Abbau der bestehenden Freileitungen hat einen positiven Effekt auf die Natur und Landschaft.

Aus den genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen durch die Abänderung des Bauleitplanes nicht so erheblich sind, um die Durchführung des SUP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz hat daher unter Berücksichtigung der Kriterien gemäß Anhang

charakteristische des piano/progetto ed i potenziali impatti sull'ambiente:

- La proposta riguarda la realizzazione di due nuove linee elettriche a media tensione (20 kV), interrato e con una lunghezza complessiva di ca. 7,7 km, nei Comuni di Castelrotto, Santa Cristina Valgardena, Ortisei e Laion.
- Le linee saranno realizzate attraverso la posa alla profondità compresa tra 1,00 m e 1,30 m di un doppio cavo della sezione di circa 15 cm di diametro posato in uno scavo a fossa della sezione di 40-50 cm.
- Il tracciato è stato individuato tenendo conto delle norme e prescrizioni tecniche e ambientali, considerando che vista la natura tecnica dell'opera le ricadute paesaggistiche sono, secondo gli studi preliminari ambientali, del tutto trascurabili.
- In parte, l'area oggetto d'intervento è classificata come zona di rispetto paesaggistico nonché zona di tutela archeologica. Inoltre, la posa degli elettrodotti prevede diversi attraversamenti di corsi d'acqua demaniali.
- Una volta gettato il cavo, ricoperto lo scavo e ripristinato le condizioni superficiali precedenti il passaggio dell'elettrodotto risulta del tutto invisibile e non percepibile in alcun modo.
- La pianificazione dell'interramento della importante montante elettrica porta un effetto evidente e positivo su natura e paesaggio permettendo la dismissione delle corrispondenti e datate linee aeree.

Alla luce di quanto esposto gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura di VAS. L'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima, considerando i criteri di cui all'allegato II della direttiva 2001/42/EG, ha pertanto deciso che la



Il der Richtlinie 2001/42/EG entschieden, dass die oben genannte Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinden Kastelruth, St. Christina und St. Ulrich in Gröden sowie Lajen unter Berücksichtigung der in den jeweiligen **Gutachten** genannten Vorschriften **nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen ist.**

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieses Gutachtens im Sinne des Artikel 43, des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der Direktor der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz

modifica in oggetto del piano urbanistico comunale dei Comuni di Castelrotto, Santa Cristina Valgardena, Ortisei e Laion nel rispetto delle prescrizioni specificate nei rispettivi **pareri non è da sottoporre alla procedura di VAS.**

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 43 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il direttore dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima

Dr. Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI  
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2  
Seriennummer / numero di serie: 82af10  
unterzeichnet am / sottoscritto il: 03.06.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 04.06.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 04.06.2021